



Heidelberg 1.000. DRUCKWERK DER SPEEDMASTER XL

Vor kurzem lief im Heidelberger Werk Wiesloch das 1.000. Druckwerk einer Speedmaster XL 105 vom Band. Erst im April 2005 startete das Unternehmen mit der Serienproduktion dieser neuen Druckmaschinen-Generation. Die Speedmaster XL 105 richtet sich an die industrialisierten Druckereien im Akzidenz- oder Verpackungsbereich, die den hohen Automationsgrad und die effiziente Bedienung schätzen. »Die Speedmaster XL 105 hat die Erwartungen unserer Kunden voll und ganz erfüllt«, bestätigt Dr. Jürgen Rautert, Technologievorstand von Heidelberg. »Mehrere Erstkunden bestellen inzwischen ihre zweite oder sogar dritte Maschine in dieser Leistungsklasse. > www.heidelberg.com

Baldwin GROSSAUFRÄGE IN USA UND JAPAN

Baldwin konnte Großaufträge aus dem nordamerikanischen Zeitungsmarkt zur Lieferung von Gummituchreinigungsanlagen des Typs Impactflex verbuchen. The Journal and Courier in West Lafayette, Indiana, ein Unternehmen der Gannett-Zeitungsgruppe, hat eine Anlage für eine MAN Roland Geoman 70 im Berliner Format bestellt und die Denver Newspaper Agency hat Impactflex für fünf Geoman-Maschinen geordert, die im nächsten Jahr installiert werden. Auch in Japan wurden mehrere Großaufträge von Zeitungshäusern entgegengenommen. Der Gesamtwert dieser Aufträge über Gummituchwaschanlagen und Sprühfeuchtwerte beläuft sich auf 3,5 Mio. US-Dollar. > www.baldwintech.com

WorldStar 2005 AUSZEICHNUNGEN FÜR EDELMANN

Die Edelmann-Gruppe hat beim Verpackungswettbewerb der World Packaging Organization (WPO) 2005 wieder zwei Preise gewonnen. Die ausgezeichneten Verpackungslösungen für Bruno Banani und Aventis waren dabei wiederholt bei einem großen Wettbewerb erfolgreich. Die extravagante Verpackung von Edelmann für bruno banani, die auch schon den Pro Carton ECMA Award 2004 gewinnen konnte, siegte in der Kategorie »Health & Beauty«.



Die Vorgabe, die Faltschachtel, die auch ohne Flakon stets in der Schräge bleibt, mit so großem Neigungswinkel wie möglich zu gestalten, gelang Edelmann durch eine Standkonstruktion am Boden und speziellen Faserlauf. Die Faltschachtel scheint allen Gesetzen der Schwerkraft zu trotzen und hat dabei zugleich den eleganten Glasflakon fest im Griff.

> www.edelmann.de

Stark Druck Pforzheim ZWEI SUNDAY 4000 ROTATIONEN

Eine der großen deutschen Akzidenzdruckereien, die Stark Druck GmbH+Co KG, wird ihren Maschinenpark um zwei großformatige Goss Sunday 4000 Maschinen mit doppeltem Zylinderumfang erweitern. Die kanallosen Sunday 4000/48 im liegenden Format werden im Juni 2006 installiert. Über die Heidelberger Druckmaschinen Vertrieb Deutschland GmbH als Vertriebspartner für Goss International in Deutschland und der Schweiz werden erstmals Rollenoffsetmaschinen von Goss International beziehungsweise Heidelberg an das Unternehmen geliefert. Mit den beiden neuen Anlagen wird Stark Druck über eine Kapazität von acht Rollenoffsetmaschinen verfügen. > www.gossinternational.com

Filtration und IPA-Reduzierung FACHINFORMATIONEN VON TECHNOTRANS

Unterstützung zur Prozessoptimierung und -stabilisierung im Offsetdruck bietet die technotrans AG. In zwei Ausarbeitungen setzen sich Fachleute mit den Themen Filtration und IPA-Reduktion auseinander. »Sowohl im Rahmen unserer Forschung und Entwicklung, als auch im täglichen Geschäft des Produktmanagements ergeben sich für uns regelmäßig Erkenntnisse über die Zusammenhänge verschiedener Faktoren im Offset-Prozess«, erklärt Eike Moes, technotrans-Produktmanager. »Diese Informationen werden dokumentiert – da war es naheliegend, dies redaktionell aufzubereiten und den Anwendern zur Verfügung zu stellen.« Die technotrans-Fachinformationen »IPA-reduzierter Druck« und »Feuchtmittel-Filtrationssysteme« sind über das technotrans Produktmarketing kostenlos erhältlich. > kraft@technotrans.de

Süddeutsche Zeitung AUSGABESTEuerung ÜBER PRINTNET OM

Die größte überregionale Tageszeitung Deutschlands, die Süddeutsche Zeitung (SZ) aus München, wird ihren verlagsseitigen Workflow weiter mit ppi Media optimieren. Für die Modernisierung der Ausgabesteuerung wurde das Hamburger Softwarehaus kürzlich mit der Installation des printnet

Output Managers (printnet OM) beauftragt. printnet OM ersetzt den Vorläufer ProMan und bietet der SZ ein deutliches Mehr an Flexibilität und Transparenz. printnet OM übernimmt Funktionen wie die Übernahme der digitalen Zeitungsseiten, RIP-Ansteuerung, Softproof und Hardproof-Ansteuerung sowie überwachter Bitmap-Versand an die SZ-Druckstandorte München, Essen und Berlin. > www.man-roland.de

Neuer Kuvertanleger SUPERFEEDER

Jede Akzidenzdruckerei kennt das Problem. Von Zeit zu Zeit müssen Kuverts auf Kleinoffset-Druckmaschinen bedruckt werden. Wegen der Falzungen der Kuverts ist der Kuvertstapel üblicherweise schräg und instabil. Zudem ist die Stapelkapazität wegen der Dicke der Kuverts gering. Demzufolge muss die Maschine schon nach kurzer Betriebszeit angehalten werden, um Nachzustapeln – bei einer mittleren Menge eine mühsame und zeitraubende Handarbeit! Die Lösung ist ein Kuvertanleger. Dieser führt der Maschine nonstop Kuverts zu, was ein rationelles Bedrucken ermöglicht. Der Superfeeder wird einfach an die Druckmaschine herangefahren und ist in kürzester Zeit einsatzbereit. Er wird von oben mit Kuverts gefüllt und führt diese geschuppt der Druckmaschine zu. Der Kuvertanleger passt an Druckmaschinen wie QM 46, GTO,

PM 52, SM 52, Ryobi usw. Der Superfeeder kann wegen der einfachen Einstellungen bereits bei kleinen Auflagen eingesetzt werden. Durch die 2-3 fache Zeiteinsparung ist der Anleger eine lohnende Investition. Die Mediprint GmbH vertreibt den neuartigen Kuvertanleger Superfeeder, eine Innovation aus der Schweiz. > www.mediprint.com
> www.feeder.ch

Schenkelberg in Meckenheim KBA COLORA

Die Schenkelberg Stiftung & Co. KGaA hat bei KBA eine doppelbreite Colora-Zeitungsrotation bestellt. Die Anlage soll im Herbst die Produktion aufnehmen. Bei Schenkelberg (vormals Druckhaus Bonn) verlassen wöchentlich rund sechs Millionen Anzeigenzeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Beilagen, Roman- und Rätselhefte das Haus. Dabei werden der Innenteil der Zeitschriften, Roman- sowie Rätselhefte ein- bis vierfarbig auf Zeitungspapier im Rotationsdruck und die Umschläge mehrfarbig in der Bogenoffsetdruckerei, dem Druck Center Meckenheim (DCM), hergestellt. Die neue Colora-Anlage umfasst drei Drucktürme für den 4/4-Druck, drei Rollenwechsler, zwei Klappenfalzapparate, drei EAE-Leitstände mit Arbeitsvorbereitungs- und Voreinstellsystem und einen Diagnose-PC. Die Rotation im Berliner Format hat eine maximale Produktionsleistung von 75.000 Expl./h in Doppelproduktion. Bei einem Zylinderumfang von 940 mm können Papierrollen bis zu Breiten von 1.260 mm verarbeitet werden. Zudem verfügt die Maschine über fünf Wendeinrichtungen mit zwei Mischdecks, zwei Skip Slitter, einen Lagenheftapparat und eine Vorrichtung für die Quer- und Längsperforation. > www.kba-print.de





Werbedruck Schreckhase 27 DRUCKWERKE XL 105

Vor kurzem entschied sich die Werbedruck Schreckhase aus Spangenberg bei Melsungen, ihren gesamten Maschinenpark gegen 27 neue Druckwerke der Speedmaster XL 105 auszutauschen. Für dieses Jahr ist ein Neubau mit 6.300 m² Produktionsfläche geplant. Mit dem auf Full-Service ausgelegten Dienstleistungskonzept ist das 1971 von Horst Schreckhase gegründete Familienunternehmen in den vergangenen Jahren kontinuierlich gewachsen. Derzeit werden 110 Mitarbeiter beschäftigt. Das Kerngeschäft bilden Akzidenzdrucksachen, Kalender, Bücher und Prospekte. Dabei reicht das Angebot des vollstufigen Betriebes weit über den Druck hinaus: Von der Vorstufe bis hin zum Versand wird ein breites Leistungsspektrum abgedeckt.



Heidelberg-Vorstand Bernhard Schreier, Horst Schreckhase, Werner Albrecht, Geschäftsführer Heidelberg Deutschland Vertrieb (in der 1. Reihe v.r.n.l.), Matthias und Marcus Schreckhase, Michael Hoelscher (2. Reihe), dahinter Alexander Schuster, Leiter der Heidelberg-Region Mitte (rechts) und Heinz Höfler, Vertriebsbeauftragter.

► www.heidelberg.com

Baldwin FOLGEAUFTRAG FÜR SPRÜHFUCHTWERKE

Auf Grund der deutlichen Produktivitätssteigerung nach der Installation von Baldwin Litho Spray World-Sprühfuchtwerten in drei Goss HT70-Rotationen bei Broughton Printers hat das Unternehmen Baldwin einen umfangreichen Folgeauftrag erteilt. Baldwin rüstete bei Broughton Printers im nordwestenglischen Preston vier weitere Goss-Druckmaschinen mit insgesamt 72 Sprühbalken aus.

► www.baldwin.de

Meinders & Elstermann STARTEN IN DIE VEREDELUNG

Fünf mittelformatige Bogenoffset-Anlagen produzieren in dem 122 Jahre alten Familienunternehmen Meinders & Elstermann in Belm bei Osnabrück. Nach acht bis zehn Jahren Produktionszeit wird jede dieser Maschinen durch ein aktuelles Produkt ersetzt. Somit investiert Meinders & Elstermann fast alle zwei Jahre in eine neue Druckmaschine. Die neue Rapida 105 fällt dabei besonders ins Auge, ist sie doch einerseits die erste »blaue« Maschine im Drucksaal und andererseits die einzige mit Veredelungsausstattung neben den langen Wen- demaschinen mit bis zu zehn Druckwerken. Die Sechsfarben-Rapida 105 ist für die Hybrid- und UV-Lackierung ausgerüstet und kann nach dem Druck von bis zu fünf Hybrid-Farben z.B. im sechsten Farbwerk parziell Drucklack im Offset-Passer auftragen. Nach der vollflächigen UV-Inline-Lackierung entstehen die typischen Matt-Glanzeffekte und Haptiken der Hybrid-Veredelung. Der Anteil dieser Effekt-Lackierungen soll



schon bald bei 50% des Produktionsvolumens der Rapida 105 liegen. Die andere Hälfte teilen sich Dispersions- oder UV-Flächenlackierungen für Zeitschriftenumschläge, Kataloge und Bücher.

Drucker Carsten Menzel (r.) und KBA-Vorstandsvorsitzender Albrecht Bolza-Schünemann gaben die süße Variante der Rapida 105 anlässlich der offiziellen Inbetriebnahme ihrer großen Schwester zum Verzehr frei.

► www.kba-print.de

Donaukurier MSD-SYSTEM VON FERAG

Mitte 2005 nahm der Donaukurier in Ingolstadt eine Ferag-Versandanlage in Betrieb. Das Online-System verarbeitet bei Produktionsleistungen von 45.000 Endprodukten pro Stunde bis zu sechs Beilagen in einem Durchgang. Bei der Modernisierung des Versand-



raums fiel die Wahl auf ein Ferag-System mit Einstecktrommel MSD2-C, Sechser-RollStream, zwei Paketausleger

MultiStack und QuickStrap-Inline-Umreifungstechnik. Damit wechselte der Donaukurier von der Offline-Produktion auf den Online-Einsteckprozess. Die direkte Anbindung des Systems an die Rotation führt gegenüber den früher getrennten Prozessen zu einer erheblichen Beschleunigung der Durchlaufzeiten von der Falzauslage bis zu den versand-

bereiten Paketen. Zudem ermöglicht es RollStream, bis zu sechs Einsteckprodukte in einem Durchlauf beizufügen.

Die Einsteckkapazität kann durch den Ausbau von Roll-Stream mit zusätzlichen Anlegern unter minimalem technischem Aufwand erhöht werden. Ein Umbau des Einstecksystems ist dazu nicht erforderlich. Derzeit finden beim Donaukurier Marktuntersuchungen statt, inwieweit der Bedarf nach neuen Werbemodellen wie MemoStick und eingeklebte Karten vorhanden ist. Ein entsprechendes Modul für das Aufbringen der Werbeträger auf die Zeitung ließe sich schnell und einfach in das UTR-Fördersystem einbinden. Die 135-jährige Donaukurier Verlagsgesellschaft ist Herausgeberin von sieben Lokalzeitungen für Ingolstadt und das Umland. Die wöchentlichen Auflagen mit der Tageszeitung Donaukurier, Anzeigenblättern und dem Wochenendjournal Xtrablatt erreichen annähernd 900.000 Exemplare.

► www.ferag.com

InlinePerfector ROLAND 500

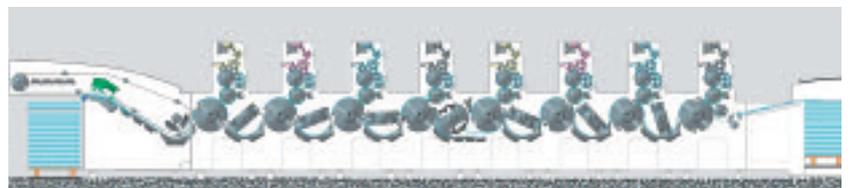
MAN Roland hat die Baureihe im 50 x 70 cm-Format ergänzt. Logischer Schritt ist die Variante für den wahlweisen Schön- und Widerdruck: die Roland 500 mit InlinePerfector sorgt für achtseitigen Schön- und Widerdruck mit einer Maximalgeschwindigkeit von 15.000 Bogen/h im Wendebetrieb. Ob mit oder ohne Wendung ist der Platzbedarf gleich, denn mit der Eintrommelwendung ist die Roland 500 die platzsparendste Konstruktionsvariante auf dem Markt. OptiPrint-Jackets für die Druckzylinder nach der Wendung erfüllen die Ansprüche an die Gleichmäßigkeit von Vorder- und Rückseite im Schön- und Wider-



druck. Die Leistungsstärke der Roland 500 mit InlinePerfector wird auch bei den kurzen Rüstzeiten und der Materialflexibilität deutlich. Das gilt nicht nur für die üblichen Konfigurationen, sondern auch für Langperfektoren mit bis zu zehn Druckwerken und für Lackperfektoren mit zusätzlichen Lackmodulen.

► www.man-roland.de

Über 200 Gäste, die sich für Langperfektoren interessieren, waren Ende Januar zur Präsentation der ersten Achtfarben ROLAND 500 mit Wendung nach Taufkirchen bei München gekommen. An vier Veranstaltungstagen boten die Partner MAN Roland, Kriechbaumer und Eppe zudem ein Fachsymposium, in dem Fragen rund um das Drucken mit Wendung erörtert wurden.





DOPPELT DRUCKT SCHNELLER

Die Thieme GmbH & Co. KG, Hersteller von Siebdruckmaschinen mit Sitz im badischen Teningen, hat eine doppelte Siebdrucklinie mit zentralem Durchlaufrockner an einen saudi-arabischen Hersteller von Automobilglasscheiben ausgeliefert. Im Vergleich zu einer Einzelmaschine ermöglicht diese Konfiguration eine schnellere und flexiblere Bearbeitung von Druckaufträgen: Windschutz-, Seiten- und Heckscheiben unterschiedlicher Größen und Geometrien werden ohne lange Rüstzeiten im Wechsel gefertigt.

➤ www.thieme-products.com

technotrans

3.000 ALKOHOL-KONSTANTHALTER

Die Reduktion von Isopropylalkohol (IPA) im Offsetdruck ist seit mehreren Jahren immer wieder Thema in Druckereien. Längst hat man erkannt, dass IPA neben den vielen Vorteilen für den Druckprozess eine ganze Reihe Risiken für Umwelt und Menschen birgt. Neben der Bildung von boden nahem Ozon und gesundheitlichen Einschränkungen im Drucksaal, wie Reizung der Augen, Nase und Atemwege, ist auch der steigende Preis ein Thema. Zudem ist IPA-reduziertes Drucken zeitgemäß, führt zu einer Imageverbesserung und garantiert einen Erfahrungsvorsprung bei einer zu erwartenden Gesetzesverschärfung. Um die IPA-Konzen-

tration zu senken, muss diese zunächst gemessen werden. Verschiedene Anbieter haben hierzu unterschiedliche Geräte und Messverfahren am Markt. Die technotrans AG, Systemanbieter für den Offset-Druck aus dem münsterländischen Sassenberg, bietet eine Lösung, die sich nach eigener Einschätzung am Markt durchzusetzen scheint. Der Alkoholkonstanthalter alcosmart AZR ist seit seiner Einführung 2003 schon über 3.000 mal in Feuchtmittelaufbereitungs- und Kombinationsgeräten installiert worden. Bei vielen Druckmaschinenherstellern weltweit ist er Bestandteil der Angebote an Druckereien bei Neu-Investitionen, darüber hinaus lässt er sich in älteren Geräten nachrüsten.

➤ www.technotrans.de

Heidelberg lieferte 21 Meter lange Speedmaster aus

Die Sondermaschine im Mittelformat vereint sämtliche Technologien für herausragende Luxusverpackungen

Seit Mitte letzten Jahres produziert bei der französischen Verpackungsdruckerei Alliora die mit 21 m längste Speedmaster CD 74.

Die Speedmaster CD 74-2+LYP-6+LYLX ist ganz nach den speziellen und individuellen Wünschen der Druckerei zusammengestellt und umfasst acht Farbwerke, drei Lack- und zwei Trockenwerke plus Wendung. Alle Inline-Veredelungen sind damit in einer Maschine möglich. Genau die richtige Kombination für Alliora, die zur Ileos-Gruppe gehört und hauptsächlich Luxusverpackungen für Kosmetik, Parfums, Spirituosen, Lifestyle und hochwertige Schokoladen herstellt. An vier Standorten in Frankreich und einem Standort in Deutschland (Rodgau) erwirtschaften die 760 Mitarbeiter von Alliora einen Umsatz von 80 Mio. €. Die Speedmaster CD 74 ist am Standort St. Hilaire in der Normandie installiert. Alliora bedruckt Karton, Folien und Plastik und nutzt damit

die große Bedruckstoffbandbreite der CD 74 von 0,03 mm bis 0,8 mm und das Format 60 cm x 74 cm voll aus. Die Maschine ist für die vielfältigsten Anwendungen flexibel einsetzbar: Für Verpackungen bis zu zwei über sechs Farben mit ein- oder zweiseitigem Schutzlack, Glanz- oder Effektlack, für den Geradeausbetrieb bis zu acht Farben mit anschließender einfacher oder doppelter Lackierung oder für Matt-Glanz-Spotlackierungen in der abschließenden Doppellackgruppe. Die hohe Register-treue, der schlanke Bogenlauf und die bewährte Wendung sorgen für eine hohe Qualität und kratzfreie Druckprodukte. So können auch empfindliche Folien und metallisierte Bedruckstoffe beidseitig in einem Durchgang bedruckt werden.

Sondermaschinen erobern die Drucksäle

Der Bereich Sondermaschinen oder »Customized Machines« wächst bei Heidelberg. Im Format 70 cm x 100 cm weist bereits jede fünfte Maschine eine

Sonderkonfiguration auf. Auch die Maschinen im Klein- und Mittelformat holen auf: An der Spitze die Speedmaster CD 74, bei der ebenfalls 20% als Sondermaschinen ausgeliefert werden, viele davon mit integrierter UV-Ausstattung. So sind mehr als 150 CD 74 UV-Maschinen weltweit installiert. Die maßgeschneiderten Sondermaschinen gehen mittlerweile nicht mehr nur in die industrialisierten Länder, sondern zunehmend auch in aufstrebende Länder in Osteuropa, Asien und Afrika. Die Sondermaschinen erlauben den Anwendern eine Differenzierung ihrer Druckprodukte, beispielsweise durch UV- oder Hybriddruck, Doppellack, Flexo vor Offset, Inline-Stanzen oder reine Offline-Veredelung. Durch die modulare Bauweise und die vielfältigen Konfigurationen ist die Speedmaster CD 74 die universelle Schön- und Widerdruckmaschine im Mittelformat. Seit der Markteinführung 2000 wurden bereits über 5.000 Druckwerke der CD 74 weltweit installiert.

➤ www.heidelberg.com



Lesen Sie nicht alles mögliche.
Lesen Sie das Wesentliche!



DRUCKMARKT

Druckmarkt macht Entscheider entscheidungssicher.

Speedmaster CD 74

LACKWERK VOR UND NACH DER WENDUNG

Mit der CD 74-5+LY-P-5+L bietet Heidelberg jetzt einen weiteren Optimierungsschritt in Sachen Produktivität. Die Lackiermöglichkeiten vor und nach der Bogenwendung ermöglichen es, den bedruckten Bogen schneller in die Weiterverarbeitung zu bringen. Es



kann eine Zeiteinsparung von rund 30% gegenüber dem Herstellungsprozess ohne doppeltes Lackwerk erzielt werden. Dieses Konzept, beim Schön- und Widerdruck den Trocknungsprozess über das Aufbringen eines Schutzlackes zu beschleunigen – vor allem bei on-demand-Aufträgen von großer Bedeutung – ist nur ein Vorteil. Mit dem Maschinenkonzept der Speedmaster können auch Glanzlacke in definierten Qualitäten aufgebracht werden. Dies ist wohl flächig als auch partiell als Spot-Lackierung machbar. Mittel- bis langfristig erwartet Heidelberg, dass etwa ein Drittel der ausgelieferten CD 74-Modelle künftig mit dieser Lackiervariante vor und nach der Wendung ausgeliefert wird. www.heidelberg.com

IRD Benchmarks

WIE PRODUKTIV SIND KLEBBINDER?

Es hat sich wieder einmal bestätigt: moderne Maschinen sichern nicht automatisch ein hohes Leistungsniveau. Auch bei aktuellen Untersuchungen der Klebbinder durch das IRD war festzustellen, dass der Unterschied zwischen machbaren und tatsächlich erbrachten

Leistungen häufig zu hoch war. In der untersuchten Leistungsklasse scheint eine magische Grenze bei ca. 2.000 Takten zu liegen. Dass es anders geht, zeigen die Praxis-Benchmarks des IRD. Die Arbeitshilfe enthält Maschinen der Leistungsklasse 8.000 Takte von Kolbus, Müller Martini und Wohlenberg. Maschinenbedingte Unterschiede zwischen

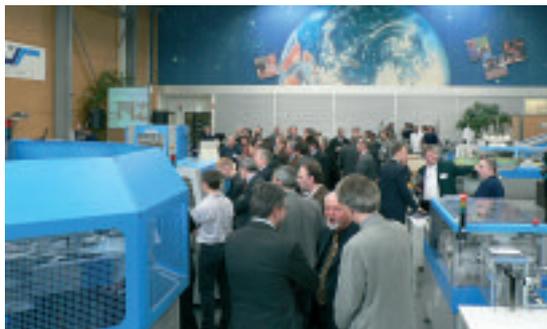
den drei Herstellern wurden bei den Untersuchungen durch andere Ursachen überlagert wie organisatorische Mängel, Materialarten und -qualitäten, aber auch Qualifikation und Leistungswille des Bedienpersonals. Die Optimierungstipps und Benchmarks können beim IRD bestellt und von Mitgliedern zusätzlich über die IRD-Hompage abgerufen werden.

www.ird-online.de

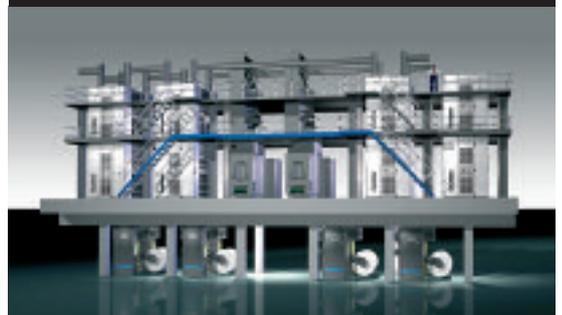
Hausmesse bei VBF MÜLLER MARTINI HARDCOVER SYSTEME

Kunden aus aller Welt waren im März zur Hausmesse von VBF Buchtechnologie nach Bad Mergentheim gekommen, um das Shortrun-System mit der neuen Buchlinie Diamant 30 für die Produktion von Hardcover-Büchern zu sehen. Zweimal täglich gab es im

Hardcover-Forum von VBF informative und praxisnahe Vorführungen. Besondere Aufmerksamkeit erregte das Fadenheftverbund-System, das aus Zusammentragmaschine, VenturaConnect und der Fadenheftmaschine Ventura besteht – und als Neuheit die Shortrun-Inline-Anlage mit der neuen Buchlinie Diamant 30. In dieser Shortrun-Anlage werden fadengeheftete Buchblocks abgeleimt, der Rücken gepresst und getrocknet, dann werden sie von drei Seiten beschnitten, der Rücken vorgewärmt, gerundet, abgepresst, beleimt und mit Kapitalband versehen. Schließlich werden die Buchblocks in die Buchdecken eingehängt, die Bücher gepresst, der Falz eingebrannt. Am Ende der Linie werden die Bücher gestapelt und dabei, je nach Stapelmuster, gedreht. Daneben wurde ein Vorsatz-Klebegerät, ein Deckenautomat, eine Leseband-Einlege-maschine und eine Stanz- und Prägepresse gezeigt. Die an der Anlage gezeigte Umstellung von einem A6- auf ein A5-Buch begeisterte interessierte Neueinsteiger ebenso sehr wie erfahrene Buchbinder. Die Umrüstzeit von Dreischnneider und Kernbuchlinie dauerte aufgrund der konsequenten Automatisierung aller integrierten Maschinen nur wenige Minuten. Wir werden über die Thematik Buchherstellung in unserer nächsten Ausgabe noch detailliert berichten. www.mullermartini.com



VIERFARBIGE TELEFONBÜCHER FÜR ITALIEN



Das Turiner Druckunternehmen Ilte bestellte bei MAN Roland zwei Maschinen des Typs COLORMAN im Format XXL. Sie ermöglichen den vierfarbigen Coldset-Druck der Telefonbücher auf einer Papierbahnbreite von bis zu zwei Metern. Die Telefonbücher, die bisher zweifarbig auf drei Rollen mit 128 Seiten gedruckt wurden, werden ab 2006 vierfarbig auf den COLORMAN-Anlagen im XXL-Format produziert. Diese verfügen jeweils über zwei Rollenwechsler, zwei Achtertürme mit Satellit in Neun-Zylinderbauweise und ein Falzwerk in doppelter Bahnbreite. Neben den beiden XXL-Rotationen hat Ilte kürzlich eine Neunfarben ROLAND 700 PLV im 3 B-Format mit Wendung für den Druck von Umschlägen installiert. www.man-roland.de

Prinovis Liverpool QUADTECH STEUERUNG

Prinovis, das Tiefdruck-Gemeinschaftsunternehmen der Mediendienstleister arvato Bertelsmann und den Verlagen Gruner + Jahr sowie Axel Springer hat vier QuadTech Autotron Gravure 2200 Register Guidance Systeme für die ersten Rotationen geordert, die in der hochmodernen Superdruckerei im englischen Liverpool installiert werden. www.prinovis.com www.quadtechworld.com

abnutzung, was unnötige Folgekosten sowie Zeitaufwand spart und zudem ein Beitrag für die Gesundheit des Druckers und der Arbeitsplatzhygiene ist. Die clevere Produktkombination von beidseitigem Puderauftrag und integrierter Puderabsaugung ermöglicht das saubere Bestäubungsergebnis des Twintronic. www.grafix-online.de

Grafix-Neuheit PUDERN UND ABSAUGEN

Twintronic ist die neueste Produktentwicklung der Grafix GmbH. Damit zeigt der Spezialist für Trocknungs- und Bestäubungstechnik, dass »immer schneller und immer vernetzter« nicht die einzigen Merkmale einer innovativen Druckmaschine sind. Denn eine saubere Bestäubung reduziert den Reinigungsaufwand und die Maschinen-